

## EVENTI

**Fino al 6 gennaio, Villa Mussolini:** Fra sonno e veglia, mostra di Mara Cerri. *Until January 6 Villa Mussolini - Art exhibition by Mara Cerri*

**Dal 22 dicembre al 12 gennaio, Villa Franceschi:** *Le forme dell'anima*, mostra di scultura e pittura a cura dell'Associazione SCultura di Riccione e *Ritratti di donna* di Maddalena Fano Medas. Orari: tutti i giorni dalle 15.30 alle 19.30. Chiuso il 25 dicembre e il 1° gennaio. Ingresso libero. *From December 22 to January 12 Villa Franceschi - Art exhibition*

**Venerdì 7 dicembre ore 21.00, Spazio Tondelli:** Francesco Mandelli in *Proprietà e atto*. *December 7 Spazio Tondelli Theatre 9 pm - Theatre performance*

**Sabato 8 e domenica 9 dicembre, Stadio del nuoto:** 15° Trofeo Master Città di Riccione. *December 8 and 9 Swimming Stadium - 15th Master Trophy Town of Riccione*

**Sabato 8 e domenica 9 dicembre, Parco Oltremare:** *Oltremare: la laguna di Babbo Natale*. L'8 e il 9 dicembre, e dal 26 dicembre al 6 gennaio 2019 emozioni a non finire a Oltremare Riccione. *December 8 and 9 and from December 26 to January 6 - Opening of Oltremare Park*

**Sabato 8 dicembre ore 17.00, portocanale - viale Dante:** accensione dell'albero di Natale e delle barche storiche. Live set di Daniel Valanti aka Giaga, Veronica Villa e Alessandro Coli. *December 8 Harbour canal 5 pm - Christmas tree and lighting*

**Sabato 8 dicembre ore 21.00, Hotel Select:** *Zimmer Frei*, la Romagna dei dialetti di riviera. La custode, monologo con Francesca Airaud. *December 8 Hotel Select 9 pm - Live performance*

**Sabato 8 dicembre ore 18, Galleria del Palacongressi:** *Natale in Galleria*. TST Trio - Tassani Stefanelli Travaglini. *December 8 Arcade of the Conference Centre 6 pm - Live jazz music*

**Domenica 9 dicembre ore 10.00, Hotel Select:** *Zimmer Frei*, la Romagna dei dialetti di riviera. Presentazione del libro *Zimmer Frei* di Francesco Gabellini. A seguire *Detector*, monologo con Francesco Tonti. *December 8 Hotel Select 10 am - Live performance*

**Domenica 9 dicembre dalle ore 16.00, viale Ceccarini:** spettacolo e animazioni a cura del Festival del Sole. *December 9 viale Ceccarini from 4 pm - Show and entertainment by Festival del Sole*

**Domenica 9 dicembre ore 16.30, Palazzo del turismo:** Conversazioni d'arte. Incontro con Luca Scarlini. *Egon Schiele: la febbre del tempo*. *December 9 Palazzo del turismo 4.30 pm - Conference on art*

**Domenica 9 dicembre dalle ore 9.00 alle 19.00, Riccione Paese:** *Il Baule dei Ricordi*. Il mercatino a Riccione Paese. *December 9 Riccione Paese from 9 am to 7 pm - Flea market*

**Lunedì 10 dicembre ore 21.00 Indaco, viale Gramsci, 33:** *Il rifugio letterario*, parlare di libri degustando vino, tisane e prelibatezze autunnali. *Le notti bianche* di Fedor Dostoevskij e *Cent'anni di solitudine* di Gabriel García Márquez. *December 10 Indaco Bar 9 pm - Literary salon*

**Martedì 11 e mercoledì 12 dicembre ore 19 e 21, Cinepalace:** *La Grande Arte* al cinema. *L'uomo che rubò Banksy*. *December 11 and 12 Cinepalace 7 pm and 9 pm - The great art at the cinema*

**Giovedì 13 dicembre ore 21, biblioteca comunale:** *Racconti dal Mondo - Kirghizistan*. *December 13 public library 9 pm - Tales from the world: Kirghizistan*

**Sabato 15 dicembre ore 16.00, piazzale Ceccarini:** *Presepe vivente* a cura delle Scuole Karis. *December 15 piazzale Ceccarini 4 pm - Live nativity scene*

**Sabato 15 dicembre ore 16.30, biblioteca comunale: letture animate a cura dei ragazzi del Centro 21. Il complotto dei Babbi Natale.** *December 15 public library 4.30 pm - Animated storytelling*

**Domenica 16 dicembre, quartieri San Lorenzo, Spontricciole, Parco della Resistenza, Fontanelle:** *Green Christmas*, accensione degli alberi di Natale. In collaborazione con Infoalberghi. *December 16 San Lorenzo, Spontricciole and Fontanelle districts, Parco della Resistenza: Christmas trees' lighting. In cooperation with Infoalberghi*

**Domenica 16 dicembre, dalle ore 14.00 alle 20.00:** mercatino natalizio a San Lorenzo. *December 16 San Lorenzo district from 2 pm to 8 pm - Christmas market*

**Domenica 16 dicembre ore 17.00, Casetta di Babbo Natale:** *Dai cori al cuore*. Le allegre note in concerto. Coro a voci bianche. *December 16 viale Ceccarini 5 pm - Children's choir Le allegre note in concert at Santa Claus's*

**Domenica 16 dicembre ore 17.00, Palazzo del turismo:** *White Christmas*. Vittorio Costa canta le più belle canzoni del Natale. Presenta Alessandro Formilli. *December 16 Palazzo del turismo 5 pm - Christmas concert*

**Domenica 16 dicembre ore 17.30, Spazio Tondelli:** Michele Di Giacomo e Alice Spisa in *Circeo. Il massacro*. *December 16 Spazio Tondelli Theatre 5.30 pm - Theatre performance*

**Domenica 16 dicembre ore 16.30, Playhall:** *Note magiche, la notte di Natale*. Galà della Ginnastica Riccione. *December 16 Playhall 4.30 pm - Riccione Gymnastic Christmas gala*

**Venerdì 21 dicembre ore 20.00, Playhall:** *Vacanze di Natale a Riccione*, festa del Pattinaggio Riccione *December 21 Playhall 8 pm - Figure skating Christmas party*

**Sabato 22 dicembre ore 17.00, Villa Franceschi:** inaugurazione della mostra di scultura e pittura *Le forme dell'anima* a cura dell'Associazione SCultura di Riccione e della mostra *Ritratti di donna* di Maddalena Fano Medas. A seguire *Dai cori al cuore*. Ensemble Amarcanto in concerto. *December 22 Villa Franceschi 5 pm - Opening*

ceremony of the Riccione Sculpture Association exhibition and *Woman's Portraits: an exhibition by Maddalena Fano Medas. Final concert by the Amarcanto Ensemble*

**Sabato 22 e domenica 23 dicembre dalle ore 16.00, centro città:** *Musical Christmas Show*, spettacolo di danza e musica a cura di Musical Academy Riccione. Regia di Elena Ronchetti *December 22 and 23 town centre from 4 pm - Performances and entertainment*

**Sabato 22 dicembre ore 18.00, Galleria del Palacongressi:** *Natale in Galleria*. Mamablue, concerto blues soul swing funky. *December 22 Arcade of the Conference Centre 6 pm - Blues and swing funky music*

**Domenica 23 dicembre ore 17.30, Spazio Tondelli:** *White Christmas White Album*. Rangzen in concerto per i cinquant'anni di un disco che ha fatto la storia della musica. *December 23 Spazio Tondelli Theatre 5.30 pm - White Christmas White Album. Rangzen in concert for the 50 years' release of the record that made the music history.*

**Domenica 23 dicembre, dalle ore 14.00 alle 20.00:** mercatino natalizio a San Lorenzo. *December 23 San Lorenzo district from 2 pm to 8 pm - Christmas market*

**Mercoledì 26 dicembre ore 21.00, Palazzo dei Congressi:** *La Bibbia raccontata nel modo di Paolo Cevoli*. Di e con Paolo Cevoli. *December 26 Conference Centre 9 pm - Theatre performance by Paolo Cevoli*

**Sabato 29 dicembre ore 21.00, Palazzo dei Congressi:** Concerto degli Auguri. *Giovanni Allevi Equilibrium Christmas Tour 2018*. *December 29 Conference Centre 9 pm - Giovanni Allevi in concert: Equilibrium Christmas Tour 2018*

**Domenica 30, lunedì 31 e martedì 1° gennaio piazzale Ceccarini, viale Ceccarini, albero di Natale:** DEEJAY On Ice, musica, performance, spettacolo a firma Radio DEEJAY. *December 30, 31 and January 1 piazzale Ceccarini and town centre - DEEJAY On Ice, music, performances and shows by Radio DeeJay*

**Lunedì 31 dicembre ore 20.30, Palazzo dei Congressi:** Festa di Capodanno a cura di Federalberghi Riccione. *December 31 Conference Centre - New Year's Eve Party by the Riccione Hotelkeepers' Association*

**Martedì 1° gennaio ore 11.00, spiaggia libera piazzale Roma:** Tuffo di Capodanno, a cura della Cooperativa bagnini. *January 1 piazzale Roma 11 am - The New Year's Day Dive by the Riccione Lifeguards' Association*

**Da giovedì 3 a domenica 6 gennaio, Palazzo dei Congressi:** *Mc Hip Hop Contest*. *January 3 thru 6 Conference Centre - Mc Hip Hop Contest, street dance performances*

**Venerdì 4 gennaio ore 20.30, Chiesa Gesù Redentore:** *Dai cori al cuore*. Coro Città di Riccione in concerto. *January 4 Gesù Redentore Church 8.30 pm - Concert by the Choir of Riccione town*

**Sabato 5 gennaio dalle ore 16.00 alle 18.00, casetta di Babbo Natale:** *Quante storie nelle calze!* Letture animate a cura della biblioteca comunale, con Elisa Mazzoli e il gruppo di lettrici volontarie. *January 5 viale Ceccarini from 4 pm to 6 pm - Animated storytelling*

**Sabato 5 gennaio ore 18.00, Galleria del Palacongressi:** *Natale in Galleria*. Omaidog, coro gospel. *January 5 Arcade of the Conference Centre 6 pm - Gospel concert*

**Domenica 6 gennaio ore 17.00, Villa Mussolini:** *Dai cori al cuore*. Concerto dell'Associazione Mozart Italia con l'Orchestra da camera di Rimini e la partecipazione del tenore Gian Luca Pasolini. *January 6 Villa Mussolini 5 pm - Concert by the tenor Gian Luca Pasolini*

**Domenica 6 gennaio dalle ore 14.30, Riccione Paese:** Festa della Befana, distribuzione delle calze e spettacoli per tutti i bambini. *Musical Befana Show*, spettacolo a cura di Musical Academy Riccione. *Pompieropoli. La Befana dei pompieri*, in collaborazione con il Comitato Riccione Paese. *January 6 Riccione Paese from 2.30 pm - The Befana party with the distribution of stockings and entertainment for all children*

**Giovedì 10 gennaio ore 21.30, Spazio Tondelli:** Lorenzo Kruger in *Gianni Rodari. Favole interrotte al telefono*. *January 10 Spazio Tondelli Theatre 9.30 pm - Lorenzo Kruger starring Gianni Rodari.*

**Sabato 12 gennaio ore 17.00, Villa Franceschi:** *Dai cori al cuore*. Coro Perla Verde in concerto. *January 12 Villa Franceschi 5 pm - Concert by Perla Verde Choir*

**Domenica 13 gennaio dalle 9 alle 19, Riccione Paese:** *Il Baule dei Ricordi*. Il mercatino a Riccione Paese. *January 13 Riccione Paese from 9 am to 7 pm - Flea market*

**Sabato 19 gennaio ore 17.00, Chiesa vecchia San Martino:** *Dai cori al cuore*. Coro Stella Alpina in concerto. Letture di Angelo Trezza. *January 19 Old San Martino Church 5 pm - Concert*

**Sabato 19 gennaio ore 21.00, Spazio Tondelli:** Francesca Inaudi in *Preziosa*. *January 19 Spazio Tondelli Theatre 9 pm - Theatre performance*

**Dal 19 al 23 gennaio:** Fuori Sigep, fuori salone in occasione del 40° Salone Internazionale Gelateria, Pasticceria, Panificazione Artigianali e Caffè in programma dal 19 al 23 gennaio alla Fiera di Rimini. *January 19 thru 23 - Fuori Sigep, a special event during the 40th International Fair Exhibition for Ice-cream products, Pastry-making, Handcrafted baker's products and Coffee from 19th to 23rd January in Rimini*

**Domenica 20 gennaio ore 17.00, Palazzo del turismo:** *Dai cori al cuore*. Gruppo musicale lirico Soapopera Dream in concerto. *January 20 Palazzo del turismo 5 pm - Opera concert*

**Lunedì 21 gennaio ore 21.00, Indaco viale Gramsci 33:** *Il rifugio letterario*, parlare di libri degustando vino, tisane e prelibatezze autunnali. *January 21 Indaco Bar 9 pm - Literary salon*

**Martedì 22 gennaio ore 19.45, Cinepalace:** *La dama di picche*, opera in diretta dalla Royal Opera House. *January 22 Cinepalace 7.45 pm - Live opera from the Royal Opera House*

**Giovedì 24 gennaio ore 21.30, Spazio Tondelli:** *We Reading. Tondelli vs Calvino. Libertini invisibili*. Letture di Lodo Guenzi, Bebo Guidetti (Lo Stato Sociale). *January 24 Spazio Tondelli Theatre 9.30 pm - Theatre performance*



Comune di Riccione | Assessorato al Turismo  
| AT - Informazioni e Accoglienza Turistica | Tourist Information Centre  
piazzale Ceccarini 11  
tel. +39 0541 426050 | [iat@comune.riccione.rn.it](mailto:iat@comune.riccione.rn.it)



COMUNE DI  
RICCIONE

[www.riccione.it](http://www.riccione.it)





# DEEJAY ONICE

CAPODANNO A RICCIONE CON



30-31 DICEMBRE 2018 / 1 GENNAIO 2019

SEGUICI SU WWW.DEEJAY.IT

**30 dicembre ore 16.30, piazzale Ceccarini**  
Måneskin

**31 dicembre ore 22, piazzale Ceccarini, viale Ceccarini, viale Dante - ponte sul portocanale**  
DEEJAY NIGHT

Rudy Zerbi, Chicco Giuliani, I Vitiello, Antonio Mezzancella, Alessio Bernabei, Qluedo, giochi e dj set. Brindisi di mezzanotte e spettacolo di fuochi d'artificio

**1° gennaio ore 16, piazzale Ceccarini**  
Rudy Zerbi, Irama, The Kolors, Fasma e il vincitore di DEEJAY On Stage Matteo Sica.



## Riccione

### GRANDI EVENTI



**Mercoledì 26 dicembre ore 21, Palazzo dei Congressi**  
**La Bibbia raccontata nel modo di Paolo Cevoli.**  
Di e con Paolo Cevoli.  
Ingresso libero previo ritiro del biglietto al Palazzo del Turismo.

**Sabato 29 dicembre ore 21, Palazzo dei Congressi**  
Concerto degli Auguri  
**Giovanni Allevi Equilibrium Christmas Tour**  
Ingresso libero previo ritiro del biglietto al Palazzo del Turismo.



**Fra sonno e veglia, mostra di Mara Cerri.**  
Illustrazioni fiabesche e corti animati di una delle artiste più premiate della nuova scena italiana.  
**Villa Mussolini, fino al 16 dicembre, sabato e**

**domenica, ore 15-20; dal 22 dicembre al 6 gennaio, tutti giorni, ore 10-13 e 15-20.** Ingresso libero

Un progetto del Comune di Riccione

In collaborazione con:  
Destinazione Romagna, APT Servizi Emilia-Romagna, GEAT, Romagna Acque-Società delle Fonti SpA, BPER Banca, CONAD, THUN, Gruppo Marcar, La Cassa di Ravenna, Little Fish, Elettromeccanica Muccioli Marco, Antincendio Riminese, Immobiliare Viale Ceccarini



1. Ice Carpet
2. Cabine di Natale
3. Pista di pattinaggio
4. Casetta di Babbo Natale
5. Il trenino delle feste
6. Albero di Luce
7. Stella di Natale



#### Il Trenino delle feste

Tutti i giorni dalle ore 16 alle 19 fino al 6 gennaio

Soste: piazzale Giovanni XXIII, Giardini Alba, viale Dante, piazzale Ceccarini, piazzale Roma, viale Gramsci, viale San Martino e piazzale Marinai d'Italia

#### La pista di ghiaccio

Dal lunedì al venerdì ore 14-22  
Sabato e domenica ore 10-24  
24 dicembre ore 10-24  
25 dicembre ore 10-12/15-24  
31 dicembre e 1 gennaio ore 10-24  
Dal 2 al 6 gennaio ore 10-23

**La Casetta di Babbo Natale**  
Babbo Natale e i suoi Elfi vi aspettano!  
7, 8, 9, 15, 16, 21, 22, 23 e 24 dicembre

Il 25, 26, 29, 30 e 31 dicembre, 1 e 5 gennaio la casetta è abitata dagli Elfi

Il 6 gennaio arriva la Befana!

Nelle giornate indicate dalle ore 15 alle 19